



*Delegación para las Relaciones con Mercosur
Delegación para las Relaciones con la República Federativa de Brasil*

DMER/D-BR_PV(2020)1211_01

ACTA

de la reunión del 11 de diciembre de 2020, de las 9.00 hasta las 11.00 horas

Bruselas

La reunión comienza el 11 de diciembre de 2020, a las 9.01 horas, bajo la presidencia de José Manuel Fernandes (presidente de la D-BR) y de Stéphane Séjourné (presidente de la DMER, en conexión a distancia).

1. Aprobación del proyecto de orden del día

OJ – PE596.560v01-00

Se aprueba el proyecto de orden del día.

2. Aprobación de actas de reuniones

- Reunión de la D-BR del 23 de enero de 2020

PV – PE623.071v01-00

Se aprueba el acta.

- Reunión de la DMER del 5 de diciembre de 2019

PV – PE596.558v01-00

Se aprueba el acta.

3. Comunicaciones de la presidencia

El presidente de la DMER anuncia la designación de Samira Rafaela como miembro responsable de la integración de la perspectiva de género en la DMER. Después da la bienvenida al recién nombrado embajador de Argentina ante la Unión Europea, S.E. Pablo Grinspun.

El presidente de la D-BR anuncia la designación de Anna Cavazzini como miembro

responsable de la integración de la perspectiva de género en la D-BR.

4. Intercambio de puntos de vista sobre «el Acuerdo de Asociación UE-Mercosur: situación actual», con la participación de:

Carlos Pérez del Castillo (embajador de la República de Uruguay ante la Unión Europea; presidencia pro tempore del Mercosur),

Rupert Schlegelmilch (director, Dirección D (América), DG TRADE, Comisión Europea),

Javier Niño Pérez (director ejecutivo adjunto para las Américas, Servicio Europeo de Acción Exterior).

El embajador de Uruguay ante la UE (presidencia pro tempore del Mercosur) y los representantes del SEAE y de la DG TRADE ven en el Acuerdo de Asociación UE-Mercosur un instrumento clave de la cooperación geopolítica y geoestratégica y descartan una reapertura de negociaciones. Hacen hincapié en la amplitud y en las ambiciones del acuerdo y destacan la amplia gama de compromisos en cuestiones tocantes al medioambiente y el cambio climático. Exponen que ambas partes están dispuestas a trabajar para contraer compromisos adicionales en estos ámbitos, posiblemente en forma de declaraciones o cartas anexadas al Acuerdo.

Los miembros expresan opiniones divergentes sobre la aplicabilidad del pilar de cooperación del Acuerdo y sus potencialidades para el cumplimiento del Acuerdo de París sobre el Cambio Climático y el logro de los objetivos medioambientales y de biodiversidad. Algunos miembros manifiestan su preocupación por las consecuencias del Acuerdo para el sector agrícola de la UE y las denominaciones geográficas, mientras que otros miembros expresan su temor de que una no ratificación del Acuerdo pudiera significar un retroceso histórico en las relaciones de la UE con América Latina.

Intervienen: Jordi Cañas, Kathleen Van Brempt, Anna Cavazzini, Miguel Urbán Crespo, Dino Giarrusso.

5. Intercambio de puntos de vista sobre la deforestación en la selva amazónica, con la participación de:

Marcos Galvão (embajador de la República Federativa de Brasil ante la Unión Europea),

Javier Niño Pérez (director ejecutivo adjunto para las Américas, Servicio Europeo de Acción Exterior).

El embajador de Brasil ante la UE afirma que, según el Instituto de Investigación Ecológica (IPE) de su país, la deforestación en la región amazónica aumentó un 9,5 % entre agosto de 2019 y julio de 2020, subida más modesta que en el período de 12 meses anterior, y atribuye el problema en parte a actividades ilegales. Explica que las fuerzas armadas y las agencias ejecutivas responsables del medio ambiente tienen una tarea difícil, habida cuenta de los limitados medios disponibles, y aclara que Brasil está

abierto al diálogo y a la cooperación en la materia. El representante del SEAE comprende las preocupaciones por la deforestación en Brasil y sus consecuencias para el desarrollo sostenible, los derechos indígenas y la biodiversidad. Confirma los contactos entre el comisario Dombrovski, el vicepresidente de Brasil, Hamilton Mourão, y el ministro de Asuntos Exteriores de Brasil, Ernesto Araújo, así como con el ministro de Asuntos Exteriores de Uruguay, Francisco Bustillo (presidencia pro tempore del Mercosur) sobre esta cuestión.

Los miembros coinciden en la apreciación de que la protección de la selva amazónica es una responsabilidad mundial y subrayan la importancia de la cooperación con Brasil. Aluden al impacto negativo de algunas de las políticas seguidas por el Gobierno brasileño, pero exponen puntos de vista divergentes sobre el posible impacto del Acuerdo UE-Mercosur a efectos de detener la deforestación del Amazonas y contribuir al cumplimiento por Brasil del Acuerdo de París sobre el Cambio Climático.

Intervienen: Manuel Pizarro, Jordi Cañas, Anna Cavazzini, Miguel Urbán Crespo, Dino Giarrusso, Mónica Silvana González, Samira Rafaela.

6. Intercambio de puntos de vista sobre la situación en Venezuela con la participación de:

Javier Niño Pérez (director ejecutivo adjunto para las Américas, Servicio Europeo de Acción Exterior)

Los oradores coinciden, en general, en la apreciación de que las elecciones legislativas celebradas en Venezuela el 6 de diciembre de 2020 – boicoteadas por la mayoría de los partidos de la oposición y consideradas ilegítimas por la mayoría de la comunidad internacional – han sido una oportunidad perdida para salir de la crisis política de un modo pacífico, negociado y democrático, lo cual continúa siendo una meta fundamental, que requerirá un espíritu de compromiso por parte de todos los actores políticos venezolanos. El representante del SEAE expone que la UE continuará prestando apoyo a las fuerzas de la oposición y defiende las sanciones de la UE contra personas vinculadas al régimen venezolano. Los miembros expresan su preocupación por esa falta de legitimidad de la Asamblea Nacional venezolana del 5 de enero de 2021 y el consiguiente vacío democrático en el país, y destacan el papel constructivo que cabe esperar de la presidencia entrante de Biden (EE.UU.) y de otros actores en la escena internacional para hacer frente a la crisis.

Intervienen: Javi López, Leopoldo López Gil, Jordi Cañas, Samira Rafaela.

7. Intercambio de puntos de vista sobre la evaluación de los resultados de las elecciones municipales en Brasil con la participación de:

Marcos Galvão (embajador de la República Federativa de Brasil ante la Unión Europea),

Javier Niño Pérez (director ejecutivo adjunto para las Américas, Servicio

Europeo de Acción Exterior).

El embajador de Brasil ante la UE destaca que no obstante el difícil entorno creado por la pandemia Covid-19 no se produjeron incidentes durante las elecciones municipales en Brasil, y que los resultados se conocieron pronto, pero lamenta la infrarrepresentación de las mujeres y de descendientes de africanos entre los candidatos. Señala que el partido centrista del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) obtuvo en términos globales el mejor resultado en las elecciones. El representante del SEAE felicita a Brasil por las elecciones que se celebraron de manera pacífica y eficaz y recuerda la importancia estratégica de la asociación de la UE con Brasil. El miembro que interviene a continuación señala que las posiciones políticas que apelaron al sentido de la responsabilidad durante la pandemia triunfaron en las elecciones.

Interviene: Manuel Pizarro.

8. Asuntos varios

Ninguno.

9. Fecha y lugar de las próximas reuniones

El presidente hace saber que la fecha y el lugar de la próxima reunión se anunciarán oportunamente.

La reunión termina a las 11.09 horas.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALVIŲ SĀRAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTĀ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
DMER: Stéphane Séjourné (P)
D-BR: José Manuel Fernandes (P), Manuel Pizarro (VP), Anna Cavazzini (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupníci/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
DMER: Gabriele Bischoff, Jordi Cañas, Anna Deparnay-Grunenberg, José Manuel Fernandes, Mónica Silvana González, Miguel Urbán Crespo, Kathleen Van Brempt, Jörgen Warborn D-BR: Dino Giarrusso
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
DMER: Leopoldo López Gil, Manuel Pizarro, Samira Rafaela D-BR: Leopoldo López Gil, Kathleen Van Brempt

209 (7)	
216 (3)	
Javi López	

56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Eesityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

--	--

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaattlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebétojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Obazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimene kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tāc-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitación președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

H. E. Carlos Pérez del Castillo, Ambassador of the Republic of Uruguay to the European Union, (Pro Tempore Presidency of Mercosur)

H. E. Marcos Galvão, Ambassador of the Federative Republic of Brazil to the European Union

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Komissionen (*)

Lucia Balogova, Paolo Garzotti, Madeleine Kihlberg, Andrea Nicolaj, Giovanni Santambrogio, Rupert Schlegelmilch

Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Evropská služba pro vnitřní činnost/EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa väliseenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action Service/Service européen pour l'action extérieure/Europska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külföldi Szolgálat/Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna/Europesk dienst voor extern optreden/Europeska Služba Działalń Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Ação Externa/Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnosť/Evropska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeska avdelningen för yttrre åtgärd (*)

Paola Amadei, Denis Daniilidis, Claudia Gintersdorfer, Yvonne Koning, Veronique Lorenzo, Carmen Marques Ruiz, Lucia Mendez del Rio, Leonor Sousa, Fredrik Sterner, Federico Zorzan

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjoni jet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituições si organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Embassy of Argentina: Constanza Crespo, Pablo Grinspan, Andrea Mackielo

Embassy of Brazil: Joao Henrique Bayao, Guilherme Costa, Ivana Gurgel, Gustavo Raposo, Felipe Martiningui, Bernardo Todeschini

Embassy of Paraguay: Martín Pagani

Embassy of Uruguay: German Benitez, Rigoberto Gauto

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Τραμποτεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništvo klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko gruпу sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Kathryn Stack
S&D	Marie Ghysens, Maria Henriques, Pilar Ruiz Huelamo
Renew	Stéphanie Antoine-Jacquemard, Opal Brown, Ursa Pondelek
Verts/ALE	Marta Ruiz Carnes
ID	Sakari Linden, Miriana Stantcheva
ECR	
GUE/NGL	Paul Dupret
NI	Antonio Anselmi, Rezio Pasini

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemien kabinetti/Talmannens kansli

June O'Keeffe

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærerens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generälsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretarerens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorato Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääsasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Marc Jütten
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisés tárnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariäts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet	
Juan Carlos Perez Navas, Javier Fernandez Fernandez, Myrofora Kostidou, Stefania Boschetto, Jesper Tvevad, Laura Kühn	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/ Avustaja/Assistenter	
Rebecca Alrutz, Rocio Rodrigo Muñoz, Francisco Cabral	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chairman/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Präsident/Potpředsednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirminiko pavaduotojas/Alelnök/ Viči
'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamentiliige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membru/Lid/Czlonek/Membro/Membra/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
Funzionário/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficijal/Ambtenaar/Urzéndnik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
Tjänsteman